

## ОБЩ СЪД

Решение на Общия съд от 12 декември 2013 г. — Berliner Institut für Vergleichende Sozialforschung/Комисия

(Дело T-171/08) <sup>(1)</sup>

(Европейски фонд за бежанците — Действия по привличане на общественото внимание и по разпространяване на информацията относно бежанците, претърпели психологическа травма — Проект „Травматизирани бежанци в Съюза: институции, механизми за защита и най-добри практики“ — Плащане на остатъка — Задължение за лотивиране — Принцип на добра администрация — Грешка в преценката)

(2014/С 39/24)

Език на производството: немски

**Страни**

Жалбоподател: Berliner Institut für Vergleichende Sozialforschung eV (Берлин, Германия) (представители: първоначално U. Claus, впоследствие C. Otto, S. Reichmann и L.-J. Schmidt, адвокати)

Ответник: Европейска комисия (представители: първоначално S. Grünheid и B. Simon, впоследствие S. Grünheid)

**Предмет**

Искане за отмяна на решението на Комисията, съдържащо се в писмо от 7 март 2008 г. и свързано с частичното непризнаване на разходите, направени от жалбоподателя в рамките на споразумението за отпускане на безвъзмездна помощ JAI/2004/ERF/073, което се отнася до общностно финансиране на действия по привличане на общественото внимание и разпространение на информацията относно бежанците, претърпели психологическа травма.

**Диспозитив**

1. Отхвърля жалбата.
2. Осъжда Berliner Institut für Vergleichende Sozialforschung eV да заплати съдебните разходи.

<sup>(1)</sup> ОВ С 171, 5.7.2008 г.

Решение на Общия съд от 13 декември 2013 г. — HSE/Комисия

(Дело T-399/09) <sup>(1)</sup>

(Конкуренция — Картели — Пазар на калциев карбид и на магнезий за стоманодобивната и газовата промишленост в ЕИП, с изключение на Ирландия, Испания, Португалия и Обединеното кралство — Решение, с което се установява нарушение на член 81 ЕО — Определяне на цените и разпределяне на пазара — Отговорност за неправолетното поведение — Презумпция за невиновност — Глоби — Член 23 от Регламент (ЕО) № 1/2003 — Насоки относно метода за определяне на размера на глобите от 2006 г. — Слекчаващи обстоятелства — Нарушение, извършено поради небрежност — Нарушение, което е разрешено или настъриено от публичните органи)

(2014/С 39/25)

Език на производството: английски

**Страни**

Жалбоподател: Holding Slovenske elektrarne d.o.o. (HSE) (Люблиана, Словения) (представител: F. Urlesberger, avocat)

Ответник: Европейска комисия (представители: първоначално J. Bourke и N. von Lingen, впоследствие N. von Lingen и R. Sauer)

**Предмет**

Искане за отмяна на Решение С(2009) 5791 окончателен на Комисията от 22 юли 2009 година относно производство по член 81 [ЕО] и член 53 от Споразумението за ЕИП (дело COMP/39.396 — Калциев карбид и реагенти на базата на магнезий за стоманодобивната и газовата промишленост) в частта, отнасяща се до жалбоподателя, както и, при условията на евентуалност, искане за намаляване на размера на глобата, наложена на жалбоподателя с посоченото решение.

**Диспозитив**

1. Отхвърля жалбата.
2. Holding Slovenske elektrarne d.o.o. (HSE) понася, наред с наравените от него съдебни разходи и тези, направени от Европейската комисия.

<sup>(1)</sup> ОВ С 312, 19.12.2009 г.